

Georgij coeli Epigramma

Qui cupis e tennis arcana incognita caeli
Noscere: et ignoto pandere vela man.
En tibi qui summum resenat sublimis olympum.
Per medios fluctus hoc duce tutus enis.
Haud minus ingenij tot opes ilonere libello.
Nobilis egnegium condidit author opus.
Si clanum Alcide durat pen saecula nomen.
Quod caelum potuit sustinuisse humeris.
Non minor et Petni dicenda est gloria Nonni
Cuius mens terras aequona et astna capit.

In *Obras*, Volume I, Pedro Nunes, Academia das Ciencias de Lisboa, 1940

Epigrama de Jorge Coelho

Ó tu, que desejas desde a terra conhecer os misterios incógnitos
[do céu
E abrir as velas do mar desconhecido
Eis aqui quem sublime descobre o sumo Olimpo
E com o qual, por guia, serás seguro através das ondas.
Nem admira que tantas riquezas de engenho dcsabrochem num
[livrinho.
O nobre autor deixou uma obra egrégia
Se dura através dos séculos o nome ilustre de Alcides
Que pôde sustentar o céu com os ombros,
Não admira que se celebre a glória de Pedro Nunes
Cuja mente abrange as terras, os mares e os astros.

Tradução, devida à amabilidade do Sr. Dr. Serafim Leite, S.J.

In *Pedro Nunes*, A. Fontoura da Costa, Lisboa, 1969